

Priloga št. 11



zunanja stran prednje platnice

V imenu predsednika Republike Slovenije minister za zunanje zadeve prosi vse pristojne organe Republike Slovenije in vse organe drugih držav, da imetniku tega službenega potnega lista omogočijo neoviran prehod ter mu po potrebi pomagajo in ga zaščitijo.



SB00000000

In the name of the President of the Republic of Slovenia, the Minister of Foreign Affairs requests all the competent authorities of the Republic of Slovenia and all the authorities of other States to allow the holder of this official passport to pass freely and to provide the holder with such assistance and protection as may be necessary.

Au nom du Président de la République de Slovénie, le Ministre des Affaires Étrangères prie toutes les autorités compétentes de la République de Slovénie et toutes les autorités des autres États de laisser passer librement le titulaire du présent passeport de service et de lui accorder aide et protection au besoin.

notranja stran prednje platnice


Evropska unija•Republika Slovenija•Službeni potni list
European Union•Republic of Slovenia•Official Passport
Union Européenne•République de Slovénie•Passeport de service

Европейски съюз•Република Словения•Служебен паспорт
Evropská unie•Slovenská republika•Služební pas
Den Europæiske Union•Republikken Slovenien•Tjenestepas
Euroopa Liit•Sloveenia Vabariik•Teenistuspass
Euroopan unioni•Slovenian tasavalta•Virkapassi
Ευρωπαϊκή Ένωση•Δημοκρατία της Σλοβενίας•Υπηρεσιακό Διαβατήριο
An tAontas Eorpach•Poblacht na Slóivéine•Pas Seirbhíse
Unione Europea•Repubblica di Slovenia•Passaporto di servizio
Eiropas Savienība•Slovēnijas Republika•Dienesta pase
Europos Sąjunga•Slovėnijos Respublika•Tarnybinis pasas
Európai Unió•Szlovén Köztársaság•Szolgálati útlevél
Unjoni Ewropea•Repubblika tas-Slovenja•Passaport tas-Servizzi
Europäische Union•Republik Slovenien•Dienstpass
Europese Unie•Republiek Slovenië•Dienstpaspoort
Unia Europejska•Republika Słowenii•Paszport służbowy
União Europeia•República da Eslovénia•Passaporte de Serviço
Uniunea Europeană•Republica Slovenia•Pașaport de serviciu
Európska únia•Slovenská republika•Služobný pas
Unión Europea•República de Eslovenia•Pasaporte de Servicio
Europeiska unionen•Republiken Slovenien•Tjänstepass

1. stran službenega potnega lista

prostor za fotografijo

Službeni potni list
Official Passport
Passeport de service



REPUBLICA SLOVENIJA

01. Tip/Type/Type 02. Kode/Code/Code 03. Št. potnega lista/Passport number/N° du passeport

04. Priimek/Surname/Nom 05. ime/Given names/Prénoms


06. Državljanstvo/Nationality/Nationalité

07. Rojstni datum/Date of birth/Date de naissance 08. EMŠO/Personal registration number/N° personnel d'identité

09. Spo/Sex/Sexe 10. Rojstni kraj/Place of birth/Lieu de naissance

11. Datum izdaje/Date of issue/Date de délivrance 12. Pristojni organ/Competent authority/Autorité compétente

13. Velja do/Date of expiry/Valable jusqu'au 14. Lastnoročni podpis/Holder's signature/Signature du titulaire



prostor, namenjen
OCR-B zapisu

2. stran (biografska) službenega potnega lista

REPUBLIKA SLOVENIJA

15. Funkcija/Position held/Fonction



5500000000



3. stran službenega potnega lista

na 3. do 32. strani in zadnji platnici je perforirana serijska številka potnega lista

4



Zaznamki pristojnega organa

- Observations of competent authority
- Remarques de l'autorité compétente
- Додателни отметки
- Úřední záznamy
- De pasudstedende myndigheds bemærkninger
- Pädeva organi märkused
- Toimivaltaisen viranomaisen huomautuksia
- Παρατηρήσεις αρμόδιας αρχής
- Don údarás eisiúna an leathnach seo
- Annotazioni dell'autorità competente
- Kompetentās iestādes atzīmes
- Passaj íðdávusis istaigós pastabos
- Az illetékes hatóság bejegyzései
- Osservazzjonijiet ta' l-awtorità kompetenti
- Amtliche Vermerke
- Opmerkingen van de bevoegde instanties
- Uwagi organu wydającego paszport
- Observações da autoridade competente
- Menjlunile organului competent
- Úradné záznamy
- Observaciones de la autoridad competente
- Myndighets noteringar



4. stran službenega potnega lista

REPUBLIKA SLOVENIJA

01. Tip • Type • Type • Вид • Тип • Type • Lik • Τύπος • Cineál • Tipo • Tips • Rušis • Tipus • Tip • Typ • Type • Typ • Tipo • Tip • Typ • **02. Koda** • Code • Code • Код • Kód • Kode • Kood • Koodi • Кодіс • Cód • Codice • Kods • Kodas • Kód • Kodič • Code • Code • Kod • Código do país • Cod • Cód • Código • Kod **03. Št. potnega lista** • Passport number • N° du passeport • № на паспорту • Císlo pasu • Pasnummer • Passi number • Passin numero • Αριθμός διαβατηρίου • Uimhir an phas • N. del passaporto • Pases numurs • Paso Nr. • Utvevliszám • Numru tal-passaport • Passnummer • Paspoortnummer • Seria l number paszportu • Número do passaporte • Numáru pasaportului • Císlo pasu • Número de pasaporte • Passnummer **04. Prilimek** • Surname • Nom • Ονομασία • Pfljmení • Efternavn • Perekonnanimi • Sukunimi • Eniβero • Sioinne • Cognome • Uzvārds • Pavardė • Časldí név • Kurjóm • Name • Achternaam • Nazwisko • Apelido(s) • Numele • Priezvisko • Apellidos • Eftarnamn **05. Ime** • Given names • Prénoms • Лично име • Jméno • Fornavn(e) • Eesnimed • Etunimet • Ouyou • Réamhainm • Nome • Vārds • Vardas • Utónevak • Isem • Vornamen • Voornamen • Imiona • Nome(s) próprio(s) • Prenumele • Meno • Nombre(s) • Fómamn **06. Državljanstvo** • Nationality • Nationalité • Гражданство • Státní příslušnost • Nationalitet • Kodakondsus • Kansallisuus • Εθνικότητα • Náisiúnacht • Cittadinanza • Píson'ba • Piliitybe • Allampolgárság • Nazzionalità • Staatsangehörigkeit • Nationaliteit • Obywatelstwo • Nacionalidade • Cełájenie • Státna príslušnosť • Nacionalidad • Nationalitet **07. Rojstni datum** • Date of birth • Date de naissance • Дата на раѓање • Datum narozeni • Fødselsdato • Sündisag • Sündumärika • Ημερομηνία γέννησης • Dátu breithe • Data di nascita • Dzimšanas datums • Gimimo data • Születési idő • Data tal-twelid • Geburtsdag • Geboortedatum • Data urodzenia • Data de nascimento • Data nastani • Dátum narodenia • Fecha de nacimiento • Fødselsdatum **08. EMŠO** • Personal registration number • N° personnel d'identité • Единен граждански номер • Rodné číslo • Personnummer • Isikukood • Henkilötunnus • Αριθμός ταυτότητας • Uimhir aitheantais phearsanta • N. personale • Personas kods • Asmens kods • Személyi azonosító • Numru tal-karta ta' l'identità • Personenkennzahl • Personsnummer • Numer ewidencyjny • Número de identificação pessoal • Cod numeric personal • Rodné číslo • Número de matrícula personal • Personnummer **09. Spol** • Sex • Sexe • Flon • Pohlaví • Ken • Sugu • Sukupuoli • Φύλο • Gnéas • Sesso • Dzimums • Lytis • Neme • Sess • Geschlecht • Geslacht • Płeć • Sexo • Sex • Pohlavie • Sexo • Kón **10. Rojstni kraj** • Place of birth • Lieu de naissance • Место раѓање • Misto narozeni • Fødselsregistringssted • Sündikohit • Sündimäalka • Τόπος γέννησης • Áit breithe • Lugo di nascita • Dzimšanas vieta • Gimimo vieta • Születési hely • Post tal-twelid • Geburtsort • Geboorteplaats • Miestoce urodzenia • Local de nascimento • Locul nasterii • Miesto narodenia • Lugar de nacimiento • Fødselsort **11. Datum izdaje** • Date of issue • Data de délivrance • Издадено на • Datum vydání • Udstedelsesdato • Váļa antud • Myöntämispäivämäärä • Ημερομηνία έκδοσης • Dátu eisúna • Data di rilascio • Izdošanas datums • Išdavimo data • A kiadás dátuma • Data tal-hrug • Ausstellungsdatum • Datum van afgifte • Data wydania • Data de emissão • Data eliberării • Dátum vydania • Fecha de emisión • Utgårdedatum **12. Prietojni organ** • Competent authority • Autorité compétente • Компетентен орган • Pas yddal • Pasudstedende myndighed • Pådev organ • Toimivaltainen viranomainen • Αρχούδα αρχή • Udaris eisúna • Autorità competente • Kompetentā izdevējstāde • [gallola jstauga • Kállilid hatóság • Awtorità kompetenti • Ausgestellt von • Bevoegde instantie • Organ wydajacy paszport • Enicēde emissora • Organul competent • Pas yddal • Autoridad competente • Myndighet **13. Velja do** • Date of expiry • Valable jusqu'au • Важи до • Platnost do • Utløbsdato • Kehtiv kuni • Viimeinen voimassaolopäivä • Ημερομηνία λήξης • As feidhm • Data di scadenza • Deriga lidz • Gallola iki • Ervénységig idő • Data ta' skadenza • Gültig bis • Geldig tol • Data uplywu terminu ważności • Váildo até • Expirá la • Dátum platnosti • Váildo hasta • Sista giltighetsdag **14. Lastnoročni podpis** • Holder's signature • Signature du titulaire • Собственорчен подпис • Podpis držitele • Innehavarens underskrift • Kasutaja allkiri • Haltijan allekirjoitus • Υπογραφή κατόχου • Siniú an tsealbhóra • Firma del titolare • Personas paraksts • Savinīko parāšas • Sajāt kezű aláírás • Firma tat-titular tal-passaport • Underschrift • Handtekening van de houder • Podpis posiadacza • Assinatura do titular • Semnătura posesorului • Podpis držitefa pasu • Firma del interesado • Innehavarens namnteckning **15. Funkcija** • Position held • Fonction • Длъжност • Functie držitefa pasu • Pasinnehavarens stilling • Amel • Haltijan lehtävä • Ёдмтто • Cálliocht an tSealbhóra • Funzione del titolare • Ieņemamais amats • Paragis • Rangja • Functiön des Halters • Functie van de houder • Stanowisko • Profissão do titular • Funcjie • Hódnost • Cargo • Passinnehavarens befattning



5. stran službenega potnega lista



Vizum/Visa/Visa




6. do 30. stran službenega potnega lista (parne strani)

REPUBLIKA SLOVENIJA

Vizum/Visa/Visa



32

Ta potni list obsega 32 strani. • This passport contains 32 pages. • Ce passeport contient 32 pages. • Паспорт има 32 страници. • Tento cestovní pas má 32 stran. • Dette pas innehålder 32 sider. • Passis on 32 lehekülge. • Tässä passissa on 32 sivua. • Αυτό το διαβατήριο περιέχει 32 σελίδες. • Tá 32 leathianach sa phas seo. • Il presente passaporto contiene 32 pagine. • Saja pasē ir 32 lappuses. • Šj pasq sudaro 32 puslapiai. • Az útlevél 32 oldalat tartalmaz. • Dan li-passaport lii 32 pagna. • Dieser Reisepass enthält 32 Seiten. • Dit paspoort bevat 32 bladzijden. • Paszport zawiera 32 strony. • Este pasaporte tem 32 páginas. • Acest pașaport conține 32 de pagini. • Tento cestovní pas má 32 strán. • Este pasaporte contiene 32 páginas. • Dēta pass innehåller 32 numrerade sidor.

7. do 31. stran službenega potnega lista (neparne strani)

32. stran službenega potnega lista

Državljanu Republike Slovenije svetujemo, da se med bivanjem v tujini po nasvet, pravno pomoč in drugo varstvo obrne na diplomatsko ali konzularno predstavništvo Republike Slovenije. • Vsak državljan Unije ima na ozemlju tretje države, v kateri država članica, katere državljan je, nima predstavništva, pravico do zaščite diplomatskih ali konzularnih organov katerekoli države članice pod enakimi pogoji, kakršni veljajo za državljane iste države. • V ta potni list je vgrajena občutljiva elektronika – vsebuje brezkontaktni integriran čip. Za njegovo brezhibno delovanje vas prosimo, da potnega lista ne upogibate, ne izpostavljate ekstremnim temperaturam in vlagi, nevarnim elektromagnetnim valovanjem, agresivnim kemikalijam ter da ga ščitite pred mehanskimi poškodbami. Neustrezno ravnanje lahko vpliva na delovanje čipa in zmanjša uporabnost potnega lista pri prehodu meje. • Tega potnega lista na noben način ne smete spreminjati oziroma brisati kateregakoli podatka ali ga kakorkoli popravljati. Svoj potni list je tudi prepovedano dati, prodati ali posoditi drugemu oziroma kupiti ali uporabljati tuj potni list kot svoj. Vse to je po zakonu kaznivo. • Vaš potni list je dragocen dokument, s katerim dokazujete svojo istovetnost in državljanstvo, zato vam priporočamo, da ga skrbno hranite. Izguba potnega lista vam lahko povzroči nepotrebne zaplete in znatne stroške. Če do tega vendarle pride, pogrešanje, izgubo ali tatvino potnega lista med bivanjem v tujini takoj, najkasneje pa v osmih dneh po prihodu v Republiko Slovenijo, naznanite upravnim enotam. • Če potni list pogrešite ali izgubite v Republiki Sloveniji, lo takoj, najkasneje pa v osmih dneh, naznanite upravnim enotam. Kdor potni list najde, naj ga izroči bodisi imetniku ali upravnim enotam.



notranja stran hrbtna platnice